


**Leistungserklärung Nr. LE-015.2.2-STEIZU-17.1**  
**Déclaration de performance Nr. LE-015.2.2-STEIZU-17.1**  
**Declaration of Performance No. LE-015.2.2-STEIZU-17.1**

nach Artikel 8 der Bauproduktenverordnung (CH-BauPVO) SR 933.01 / nach Artikel 4 der Bauprodukteverordnung (EU-Bau PVO) 305/2011  
 selon l'article 8 du Règlement Produits de Construction (CH-BauPVO) SR 933.01 / selon l'article 4 du Règlement Produits de Construction / Règlement UE n° 305/2011

According to article 4 of Regulation N° 305/2011 for construction products

1	Kenncode des Produkttyps <i>Code d'identification unique du produit type</i> Unique identification code of the product	swissporVAPACELL 50R (Art.Nr.5300-00022)	
2	Typen-, Chargennummer <i>Numéro de type, de lot ou de série</i> Type number allowing the identification of the construction product	Chargennummer: siehe Etikett <i>Numéro de lot: voir étiquette du produit</i> Lot number: see packaging of product	
3	Verwendungszweck <i>Usages prévus du produit de construction</i> Intended use	Bitumenbahn mit Trägereinlage als Dampfbremse <i>Feuille bitumineuse armé pour pare-vapeur</i> Bitumen sheet used as a vapor barrier.	
4	Handelsname <i>Marque déposée</i> Tradenname Kontaktanschrift des Herstellers <i>Nom et adresse de contact du fabricant</i> Contact address of the manufacturer	swissporVAPACELL 50R  swisspor AG, Bahnhofstrasse 50, CH-6312 Steinhausen <i>swisspor Romandie SA, Chemin du Bugnon 100 - CP 60, CH-1618 Châtel-St-Denis</i>	
5	Kontaktanschrift des Bevollmächtigten <i>Nom et adresse de contact du mandataire</i> Authorised representative	nicht relevant <i>n'est pas applicable</i> not applicable	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit <i>Le ou les systèmes d'évaluation et de vérification de la constance des performances</i> System of assessment and verification of the constancy of the product	EN 13970:2004 + A1 2006 (System 3)	
7	Notifiziertes Prüflabor <i>Organisme Notifié</i> Notified body/labs	Tecnotest AG 2170 (System 3)	
8	Europäisch Technische Bewertung <i>Évaluation technique européenne</i> European Technical Assessment	nicht relevant <i>n'est pas applicable</i> not applicable	
<b>Erklärte Leistungen / Performances déclarées / Performance declared</b>			
	Wesentliche Merkmale <i>Caractéristiques essentielles</i> Essential characteristics	Leistung <i>Performances</i> Performances	Harmonisierte techn. Spezifikation <i>Spécification technique harmonisée</i> Harmonised technical specification
	Brandverhalten / <i>Réaction au feu</i> / Reaction to fire	E	EN 13501-1: 2010
	Wasserdichtheit Methode B <i>Étanchéité à l'eau, method B</i> Watertightness, method B	Bestanden <i>Étanche</i> Passed	EN 13970
	Zug-Dehnungsverhalten Höchstzugkraft längs <i>Résistance à la traction force maximale, longitudinal</i> Tensile properties max. tensile force, longitudinal	450 N/50 mm <sup>1)</sup>	
9	Zug-Dehnungsverhalten Höchstzugkraft quer <i>Résistance à la traction force maximale transversale</i> Tensile properties max. tensile force, transverse	400 N/50 mm <sup>1)</sup>	
	Höchstzugkraftdehnung längs <i>allongement à la force à la rupture long, longitudinal</i> Elongation at max. tensile force, longitudinal	35% <sup>1)</sup>	
	Höchstzugkraftdehnung quer <i>allongement à la force à la rupture, transversal</i> Elongation at max. tensile force, transverse	45% <sup>1)</sup>	
	Widerstand gegen stossartige Belastung <i>Résistance au choc</i> Resistance to impact	NPD	
	Scherwiderstand der Fügenähte <i>Résistance au cisaillement des Joints</i> Shear strength of the joint seam	NPD	
	Kaltbiegeverhalten <i>Comportement à la flexion à basse température</i> Flexibility at low temperature	≤ - 15 °C	

9	Widerstand gegen Weiterreissen (Nagelschaft) <i>Résistance à la déchirure (au clou)</i> Resistance to tearing (nail shak)	155 N	EN 13970
	Dauerhaftigkeit - Wasserdichtheit <i>Comportement au vieillissement artificiel - Étanchéité</i> Artificial aging behavior - Watertightness	NPD	
	Dauerhaftigkeit - chemische Beständigkeit <i>Comportement au vieillissement artificiel - résistance chemical</i> Artificial aging behavior - chemical resistance	NPD	
	Diffusionsäquivalente Luftschichtdicke $s = \mu \cdot d$ <i>Propriétés de transmission de la vapeur d'eau <math>s = \mu \cdot d</math></i> Diffusion equivalent air layer thickness $s = \mu \cdot d$	60 m	
	Gefahrstoffe / Substances dangereuses / Dangerous substrates	Enthält kein Asbest oder Teer <i>contient pas d'amiante ou de goudron</i> Does not contains asbestos or tar	
1) Toleranz $\pm 15\%$			
10	<p>Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung / den erklärten Leistungen. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit den einschlägigen Rechtsvorschriften ist alleine die oben genannte Herstellerin verantwortlich.</p> <p><i>Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément aux dispositions légales pertinentes, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus.</i></p> <p>The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9. The decalaration of performance is issued under sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.</p>		
	Paul Züger, Geschäftsführer swisspor AG		Edouard Logo, Directeur général swisspor Romandie SA
	Boswil, 20. April 2017		Chatel-St-Denis, 20. April 2017